



WE ACT

International Philanthropy
Commitment on Climate Change

يونيو 2021

الالتزام الدولي بالعمل الخيري لمكافحة التغير المناخي

إننا، المنظمات الموقعة أدناه، ندرك حالة الطوارئ المناخية المتزايدة، والمخاطر الجسيمة التي تنطوي عليها وتهدد سعينا لتحقيق أهدافنا الخيرية. ونعتقد أنّ جميع المنظمات التي لديها موارد خيرية، بغض النظر عن مهمتها ومجال خبرتها، يمكن أن تلعب دورًا في معالجة هذه الحالة الطارئة. تُظهر أهداف التنمية المستدامة واتفاقية باريس للمناخ إجماعًا دوليًا واضحًا على الحاجة الملحة للتصدي للتغير المناخي، وذلك من خلال إجراءات التخفيف والتكيف. وتقع على عاتق المنظمات الخيرية التي تمتلك أصولًا تخدم الصالح العام، مسؤولية خاصة لاستخدام مواردها واستقلاليتها ونفوذها للارتقاء إلى مستوى التحدي في الحال.

إنّ التغييرات الضرورية لخفض الانبعاثات بشكلٍ حادٍ والتكيف مع التغير المناخي تتيح فرصًا لقطاعات جديدة وفرص عمل جيدة وتوفير بيئة أنظف وزيادة التنوع البيولوجي ورفع مستوى الرفاه ولكنها تنطوي أيضًا على تكاليف كبيرة. ويمكن أن يساعد قطاع العمل الخيري في إحداث هذه التغييرات، لضمان حصول الجميع على فرص متكافئة ناشئة من الانتقال إلى اقتصاد منخفض الكربون، ولضمان عدم تحمّل التكاليف من قبل أولئك الأقل قدرة على الدفع بصورة غير متناسبة.

يشير حجم حالة الطوارئ المناخية وحجم الحلول المطلوبة إلى أنّ هذا تحدٍ عالمي يؤثر علينا جميعًا. فالتغير المناخي هو قضية صحية وقضية مساواة بين الجنسين وقضية عدالة عرقية واجتماعية وقضية تعليمية واقتصادية وثقافية وأمنية وقضية حقوق إنسان وقضية مجتمعية محلية. ويُظهر العديد من الأفراد والجماعات في جميع أنحاء العالم روح قيادة جريئة وفعّالة، بمن فيهم الشباب والنساء والشعوب الأصلية.

تُعدّ الدول والمجتمعات والمنظمات التي لا تحظى بحصة عادلة من الموارد المالية العالمية الأقل مسؤولية عن الانبعاثات، ومع ذلك فهي معرضة لأكبر قدر من المخاطر. إنّ الدول والمجتمعات والمنظمات التي تمتلك الحصة الأكبر من الموارد المالية العالمية هي المسؤولة عن الحصة الأكبر من الانبعاثات، في الماضي وفي الوقت الحاضر. وستختلف الإجراءات التي يمكننا اتخاذها والموارد المتاحة لدينا من منظمة موقعة إلى أخرى ومن بلد إلى آخر. أمّا القاسم المشترك بيننا فهو هذا الالتزام العلني بالعمل.

ندعو جميع المنظمات الخيرية في كل مكان للانضمام إلينا، من خلال التوقيع على هذا الالتزام الدولي، أو من خلال الانضمام إلى التزام الممول الوطني بشأن التغير المناخي.

نحن، المنظمات الموقعة أدناه، نلتزم باتخاذ الإجراءات على النحو التالي:

١. التعليم والتعلّم

سنحرص على إطلاع مجالس إدارتنا ولجان الاستثمار والموظفين والمتطوعين والجهات المعنية لدينا على الأسباب والآثار والحلول المنهجية للتغير المناخي، والآثار المترتبة على عملنا.

٢. تخصيص الموارد

انطلاقًا من إدراكنا للحالة الملحة، سنُخصص الموارد لتسريع العمل الذي يعالج الأسباب الجذرية للتغير المناخي أو التكيف مع آثاره. وفي حال كانت الوثيقة النازمة لدينا أو عوامل أخرى تجعل من الصعب تمويل مثل هذا العمل بشكلٍ مباشر، فسنجد طرقًا أخرى للمساهمة، أو ندرس كيفية التغلب على هذه العوائق.

٣. التكامل

في إطار تصميم برامجنا وتنفيذها، سنبحث عن فرص للمساهمة في وصول العالم إلى صافي انبعاثات صفرية بشكلٍ عادل ودائم، ولدعم التكيف مع آثار التغير المناخي، لا سيما في المجتمعات الأكثر تضررًا.



WE ACT

International Philanthropy
Commitment on Climate Change

يونيو 2021

٤. الأوقاف والأصول

سننظر في التغير المناخي في إطار مصدر أموالنا التشغيلية وأي أموال ممنوحة وإدارتها. وسنسعى لمواءمة استراتيجيتنا الاستثمارية وتنفيذها مع الانتقال السريع والعادل إلى اقتصاد يُحقّق صافي انبعاثات صفرية.

٥. العمليات

سننخذ إجراءات طموحة لتقليل الأثر المناخي لعملياتنا، والتي قد تشمل على سبيل المثال التنقل والمباني والمشتريات.

٦. التأثير والدعوة

سنبحث عن فرص للعمل مع الآخرين، لإيصال أصوات المجتمعات على الخطوط الأمامية، ولتشجيع ودعم اتخاذ المزيد من الإجراءات الطموحة بشأن التغير المناخي من قبل الجهات المعنية الرئيسية لدينا وشركائنا وجماهيرنا؛ والتي قد تشمل الشركات والحكومات المحلية أو الوطنية والمنظمات متعددة الأطراف والجهات المانحة والممولة والأفراد وحركات المجتمع المدني.

٧. الشفافية

سنقوم بجمع المعلومات ونشرها سنويًا حول الإجراءات التي اتخذناها فيما يتعلق بالركائز الست المذكورة أعلاه لمشاركة التقدّم الذي نُحرزه وتحديد مجالات التحسين. وسنواصل تطوير ممارستنا والتعاون والتعلّم من بعضنا البعض.